

Aicher Präzisionstechnik GmbH & Co. KG · Lindenwiesen 3-4 · 78598 Königsheim

Getrag S.p.A. @ Svevalog

DELIVERY NOTE NO. 30001185

Werk 100, Abladestelle 14248
Via dei Gerani sn
70026 Modugno -Bari Zona Industriale
Italy

Date: 2018/08/30

Order-Number:	0	Customer-No.:	10758
Order Date:	2018/06/29	Our sign:	Beate Keller
Purch Ord:	5500035363	Supplier No.:	91000953

Line	Article No. / Description	Delivered	Ordered	Rest
------	---------------------------	-----------	---------	------

1.00 V101041 (R0016C038G)
Achse Differential 112 lg. Werkstoff 42CrMo4
Oberfläche Mn-phosphatiert
Your ID: 2506519300
Drawing No.:
Drawing Index:

2,800 St.

180200497
5008538526 - ~~CO~~
180201341

Prod.Charge: 00050070

2,800 St.

Packaging

Quantity

Y100302 CTX-Rostschutzpapier Typ A107
Stärke 70 gr./m²,
Y100011 Abdeckhaube A0806 Farbe: blau
(hell)
Y100057 KLT 3214 Farbe: blau (hell)
Y100145 Palette Holz/Stahl Material:
Holz/Stahl

40 St
1 St
40 St
1 St

Shipping: Free Carrier
ShipT: freight forwarding undefined
Net Weight: 484.40 kg
Gross Weight: 529.20 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05.09.18

Firma

Page: 1 / 1

Vertreten durch die persönlich haftende
Gesellschafterin Aicher Verwaltungsgesellschaft mbH
Handelsregister: Amtsgericht Stuttgart HRB 460934
Geschäftsführer: Andrea Lang, Bernhard Aicher

78598 Königsheim,
Lindenwiesen 3-4
USt-IdNr.: DE 814 237 784

Tel. +49 7429 9414 0
Fax +49 7429 9414 50
info@aicher-praezision.de

Amtsgericht Stuttgart HRB 460673
Kreissparkasse Tuttlingen
IBAN: DE48 6435 0070 0000 8172 62

www.aicher-praezision.de

Aicher Präzisionstechnik GmbH & Co. KG • Lindenwiesen 3-4 • 78598 Königsheim

Getrag S.p.A@Svevalog
Via die Gerani sn
I-70026 MODUGNO-BARI ZONA
INDUSTRIALE
ITALY

Speditionsauftrag

Spedition: Schweitzer

Frankatur: EXW Königsheim

Datum: 31.08.2018

Zeichen / Nr.	Anzahl	Art der Verpackung Packstücke		Bruttogewicht in kg
AA1	1	Europal.	LS 30001185	529,20

Datum
Unterschrift

Palettentausch ☒ ja
☐ nein

KFZ-Kennzeichen:

AICHER Präzisionstechnik
GmbH & Co. KG
D-73598 KÖNIGSHEIM
Tel. 074 29-9414-0 • Fax 9414-50 od. -60
Internet www.aicher-praezision.de

Vertreten durch die persönlich haftende
Gesellschafterin Aicher Verwaltungsgesellschaft mbH
Handelsregister: Amtsgericht Stuttgart HRB 460934
Geschäftsführer: Andrea Lang, Bernhard Aicher

78598 Königsheim,
Lindenwiesen 3-4
USt-IdNr.: DE 814 237 784

Tel. +49 (0) 74 29 / 94 14-0
Fax +49 (0) 74 29 / 94 14-50
info@aicher-praezision.de

Amtsgericht Stuttgart HRA 460673
Kreissparkasse Tuttlingen
IBAN: DE48 6435 0070 0000 8172 62



seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007586 vom 31.08.2018



18-007586

Ludwigsburg, 31.08.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur AICHER Präzisionstechnik GmbH & Co. KG LINDENWIESENSTR.4 78598 KOENIGSHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.09.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu KOENIGSHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 30001185	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 529	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP	529,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-007586 empfangen am Réception des marchandises le 05 SET 2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO "conservato con riserva di" Unterchrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 AICHER Präzisionstechnik D-78598 KOENIGSHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604